

## Universalmesser

- Geschmacksmusterschutz
- Aus schwarzem Kunststoff glasfaserverstärkt,
- Mit je einer Abbrech-, Trapez- und Haken-Klinge

Technisches Mehrzweckmesser mit Reservkanal für Ersatzklingen

- ① Arretierknopf in Querrichtung: Klinge ist für Schneidarbeiten gesichert
- ② Arretierknopf in Längsrichtung: Klinge und Halterung können verschoben bzw. aus dem Messer herausgenommen werden
- ③ Für Trapez- bzw Hakenklinge passenden Zapfen mit Bohrung in Klinge abstimmen
- ④ Abstimmvorgang
- ⑤ Abbrechklinge abstimmen wie ③
- ⑥ Stumpf gewordene Klingenspitze mit Schlitz der Endkappe abbrechen

Ersatzklingen separat bestellen

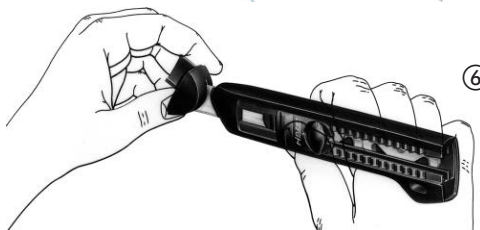
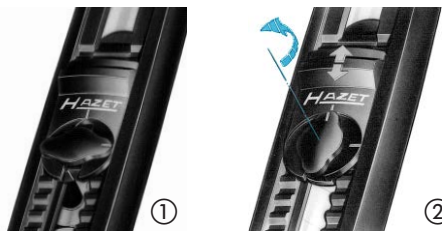
HAZET Nr.	Bezeichnung
2157-04	Abbrechklingen, 7fach abbrechbar
2157-05	Trapezklingen
2157-06	Hakenklingen (jeweils Satz à 10 Stück)



**Verletzungsgefahr!**  
Klinge nach Gebrauch in den Griff zurückziehen und verriegeln!

# HAZET®

## 2157



## Trimming Knife

- (protected by design patent)
- housing made of plastic, black, glass fibre reinforced,
- with one snap-off, straight and hook blade each

Multipurpose Knife with magazine handle for spare blades

- ① Locking button in transverse direction: Blade is secured for cutting.
- ② Locking button in longitudinal direction: Blade and fixing device can be shifted and/or taken out of the magazine handle.
- ③ Select the suitable tap at the fixing device for the drilling hole in the straight or hook blade.
- ④ Select the tap.
- ⑤ Select the suitable tap for the snap-off blade as described above ③).
- ⑥ Use the slot of the end cap in order to snap-off blunt blade points.

Spare blades to be ordered separately.

HAZET No.	Description
2157-04	Snap-off blades, 7 break-away parts
2157-05	Straight blades
2157-06	Hook blades (Set with 10 parts each)



**Risk of injury!**  
Take care to withdraw the blade into the handle and to lock it after use!

## Couteau universel

- (Protection par dessins et modèles)
- en matière plastique noire renforcée par fibres de verre,
- avec une lame sécable, une lame trapézoïdale et une lame crochet.

Couteau technique à usage multiple avec canal de réserve pour lames de rechange

- ① Bouton de verrouillage dans le sens transversal :  
La lame est arrêtée permettant des travaux de coupe
- ② Bouton de verrouillage dans le sens longitudinal :  
La lame et le poussoir peuvent être déplacés et/ou enlevés du canal de réserve
- ③ Choisir le tenon qui correspond au perçage de la lame trapézoïdale ou de la lame crochet
- ④ Choisir le tenon correspondant
- ⑤ Choisir le tenon qui va avec le perçage de la lame sécable (voir ③)
- ⑥ Casser la lame émoussée avec la rainure du capuchon amovible

Lames de rechange à commander séparément

### HAZET Réf. Désignation

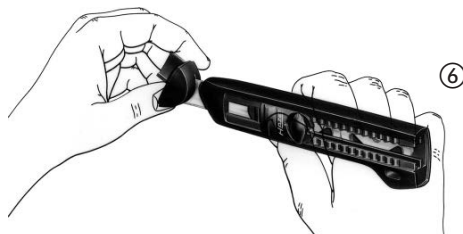
2157-04	Lames sécables de rechange
2157-05	Lames de rechange, en triangle
2157-06	Lames de crochet (jeu de 10)



**Risque de blessure !**  
Après chaque utilisation retirez la lame dans la poignée et arrêtez-la !

# HAZET®

## 2157



## Navaja universal

- (modelo de utilidad protegido)
- con carcasa de plástico negro, reforzada de fibra de vidrio
- con sendas hojas cortables, trapeziales y de gancho

Navaja técnica de múltiple uso con depósito para hojas de repuesto

- ① Botón de fijación en dirección transversal: Bloqueo de la hoja permite un trabajo de corte seguro.
- ② Botón de fijación en dirección longitudinal: Desbloqueo de la hoja y la corredera permite desplazarlas y/o sacarlas de la guía.
- ③ Seleccionar la espiga correspondiente a la perforación en la hoja recta o de gancho.
- ④ Seleccionar la espiga.
- ⑤ Seleccionar la espiga correspondiente a la hoja cortable según lo arriba mencionado (③).
- ⑥ La ranura de la capa trasera sirve para romper las hojas desafiladas.

Pedir las hojas de repuesto por separado.

Nº HAZET	Descripción
2157-04	Hojas rectas cortables, 7 veces
2157-05	Hojas trapeziales
2157-06	Hojas de gancho (Juego de 10 piezas)



**Riesgo de daños personales!**  
Después de cada uso debe retraerse y bloquearse la hoja!